

**EU-Konformitätserklärung**  
**EC Declaration of Conformity**  
**Déclaration de conformité UE**  
**Declaración de conformidad de la UE**  
**Dichiarazione di conformità UE**  
**EU-conformiteitsverklaring**

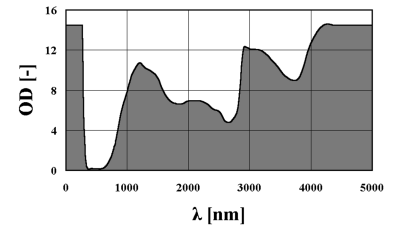
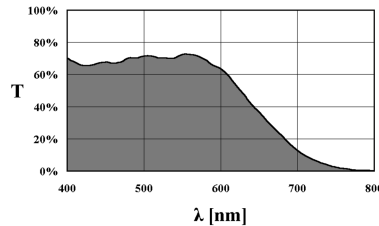
**Typ:** Kabinenschutzfenster YAG<sup>medium</sup>  
**Type :** Laser Protective Window YAG<sup>medium</sup>  
**Type :** Hublots de protection laser YAG<sup>medium</sup>  
**Tipo :** Cristal protector de láser YAG<sup>medium</sup>  
**Tipo:** Occhiali di protezione per laser YAG<sup>medium</sup>  
**Type:** Laser bescherming venster YAG<sup>medium</sup>

**Materialnummer:**  
**Material number:**  
**Numéro de matériel:** **104580-0000.052**  
**Número de material:**  
**Numero di materiale:**  
**Materiaalnummer:**

**Filterfarbe:** Hellgrün  
**Filter colour:** Bright Green  
**Couleur du filtre:** Vert Clair  
**Color del filtro:** Luz Verde  
**Colore del filtro:** Luce Verde  
**Filterkleur:** Light Green

**Lichttransmissionsgrad T<sub>D65</sub>:**  
**Light transmittance T<sub>D65</sub>:**  
**Transmission de la lumière T<sub>D65</sub>:**  
**Transmitancia de luz T<sub>D65</sub>:** **70%**  
**Trasmissione della luce T<sub>D65</sub>:**  
**Lichtdoorlatendheid T<sub>D65</sub>:**

**Ø 52 x 5,8 mm**



**Gekennzeichnet und geprüft nach Norm:**  
**Marked and tested as per standard:**  
**Marqué et testé selon la norme:** DIN EN 207:2009 + AC:2011  
**Marcado y probado según la norma:**  
**Contrassegnato e testato secondo la norma:**  
**Gemarkeerd en getest volgens de norm:**

900-940 **DIR LB5 + M LB5Y**  
> 940-1000 **DIR LB6 + M LB6Y**  
> 1000-1400 **D LB6 + IR LB8 + M LB8Y**  
> 1400-3000 **DI LB4**  
9000-11500 **DI LB5** **OB**

**Benannte Stelle:**  
**Notified body:**  
**Organisme notifié:** ECS GmbH, Hüttfeldstraße 50, D-73430 Aalen NB 1883  
**Cuerpo notificado:**  
**Corpo notificato:**  
**Aangemelde instantie:**

**Zertifikat Nr.**  
**Certificate no.**  
**Certificat no.** C1487.2OB  
**Certificado no.**  
**Contrasegno no.**  
**Certificaat nr.**

**Hinweise für den Gebrauch:**

- Zerkratzte oder beschädigte Sichtscheiben müssen ausgetauscht werden.
- Die Erkennbarkeit vorhandener Warnlichter und Warnzeichen kann durch die Filterfarbe vermindert sein.
- Verstärken Sie gegebenenfalls die Arbeitsplatzbeleuchtung.

**Notes for use:**

- Scratched or damaged windows must be exchanged.
- The identification of existing warning lights and warning signs may be impaired by the filter colour.
- If need be, increase the brightness of your workplace.

**Consignes d'emploi:**

- Des oculaires rayés ou endommagés doivent être remplacés.
- La perceptibilité des feux de signalisation et des signaux d'avertissement en présence peut être réduite par la couleur des filtres.
- Amplifiez l'éclairage de votre poste de travail, le cas échéant.

**Notas para el uso:**

- Los cristales rayados o dañados deberán reemplazarse.
- El reconocimiento de las luces y señales de advertencia existentes puede estar reducido debido al color del filtro.
- De ser necesario, refuerce la iluminación del lugar de trabajo.


**Istruzioni per l'uso:**

- Filtri danneggiati o rigati devono essere sostituiti.
- Il riconoscimento di luci di segnalazione e di segnali di avvertimento può essere ridotto dal colore dei filtri.
- Eventualmente rinforzare l'illuminazione dell'ambiente di lavoro.

**Aanwijzingen voor het gebruik:**

- Bekraste of beschadigde lenzen dienen te worden vernieuwd.
- De herkenbaarheid van waarschuwinglichten en waarschuwingstekens kan door de kleur van het filter zijn verminderd.
- Gebruik zo nodig meer verlichting op de werkplek.

**Das Produkt entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der EU. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung trägt der Hersteller.**  
**The product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. This declaration is issued under sole responsibility of the manufacturer.**  
**Ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**  
**Este producto es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable. La presente declaración se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**  
**Questo prodotto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione. La presente dichiarazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.**  
**Dit product is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie. Deze verklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.**

**Hersteller:** Offenhaeuser+Berger GmbH, Meeboldstrasse 30, D-89522 Heidenheim  
**Manufacturer:** ☎ +49 (0) 7321 480615, Fax +49 (0) 7321 480615  
**Fabricant:** INet [www.offenhaeuser-berger.de](http://www.offenhaeuser-berger.de), eMail [info@offenhaeuser-berger.de](mailto:info@offenhaeuser-berger.de)  
**Fabricante:**  
**Fabbricante:** Heidenheim, 2018-10-24  CQO  
**Fabrikant:**

**Seriennummer:**  
**Serial number:**  
**Numéro de série:**  
**Número de serie:**  
**Numero di serie:**  
**Seriennummer:**